

SÓLLER

Semanario Independiente

1885

BODAS DE ORO

1935

De
 la m
 los r
 tado
 peno
 car a
 perío
 celeb
 ción
 Fo
 tama
 blert
 blica
 acom
 de fo
 al pr
 los s
 ment
 Po
 mero
 a fin
 aparl
 rio.
 Co
 sente
 ral d
 nico
 lizado
 posib
 refer
 sema

Co
 nica
 maña
 teatr
 lante
 mo, l
 Bales
 ment
 El
 la cor
 esta
 te al
 senta
 tració
 A
 núme
 ron é
 bre e
 En
 de c
 a una
 poner

Du
 nes
 'Cré
 jeoni
 ce p
 auel
 tpec
 prom
 en b
 Sa
 asist
 Junt
 y el
 ente
 del e
 El
 su ac
 de le
 cion

El
 a las
 la C

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (Baleares)

Crónica Local

Noticias varias

Después de una laboriosa gestación, que la magnitud de la empresa comparada con los reducidos medios con que hemos contado para llevarla a cabo, han hecho más penosa, esta semana nos es permitido sacar a luz el número extraordinario de este periódico, que hemos confeccionado para celebrar sus cincuenta años de comunicación con el público.

Forma un volumen de 112 páginas del tamaño corriente, encuadernado con cubiertas de cartulina. En sus páginas publica multitud de trabajos de colaboración acompañados con profusión de retratos y fotografías. Ha sido puesto a la venta al precio de dos pesetas el ejemplar y a los suscriptores será repartido gratuitamente con el presente número.

Por la causa apuntada, el presente número queda reducido sólo a cuatro páginas, a fin de no retardar por más tiempo la aparición del citado número extraordinario.

Con esta ocasión queremos hacer presente nuestra profunda gratitud al personal de esta imprenta, gracias a cuyo titánico esfuerzo, secundando el que ha realizado también esta Redacción, ha sido posible que este número extraordinario de referencia pudiera ver la luz pública esta semana.

Conforme anunciamos en nuestra crónica anterior, el domingo último por la mañana, a las diez, tuvo lugar en el salón teatro de la «Defensora Sollerense», galantemente cedido por la Empresa del mismo, la reunión de accionistas del «Crédito Balear» que había sido convocada previamente al efecto.

El objeto de esta reunión era tratar de la conveniencia de que los accionistas de esta localidad actuaran mancomunadamente al objeto de obtener la máxima representación en el futuro Consejo de Administración.

A dicha reunión asistió un considerable número de accionistas, y en ella se limitaron éstos a un cambio de impresiones sobre el objeto de la convocatoria.

Entre los reunidos existió coincidencia de criterio, que hace esperar se llegará a una inteligencia para el fin que se proponen.

Durante la presente semana las comisiones de acreedores y de accionistas del «Crédito Balear» han celebrado diversas reuniones con el fin de estudiar la manera de poder delegar en los componentes de aquellas Comisiones la representación efectiva en las futuras elecciones de comisionarios que han de tener lugar muy en breve.

Savemos que a una de estas reuniones asistieron, entre otros, el Presidente de la Junta de Acreedores, D. Bartolomé Ferrer, y el abogado D. Jaime Enseñat, los cuales enteraron detenidamente a los reunidos del estado actual de la situación.

El Sr. Enseñat, considerando finalizada su actuación en este asunto, despidióse ya de las comisiones de acreedores y de accionistas sllerenses.

El jueves de esta semana, por la noche, a las nueve, tuvo lugar una reunión en la Casa Consistorial, a la cual asistieron

una representación del Ayuntamiento y otra de vecinos interesados en la mejora proyectada de cubrir el tramo de torrente Mayor que media entre las calles de Pi y Margall y de la Rosa.

Presidió el señor Alcalde, D. Miguel Colom Mayol, quien expuso el objeto de la reunión, que era el de oír a los aludidos vecinos y fijar en su caso la aportación voluntaria de los mismos al pago de las obras.

Discutióse el asunto y quedó en principio convenido que los vecinos pagarían el 27'50 por ciento del importe total de las obras, fijado este tipo sobre el total de la subasta una vez adjudicada ésta; debiendo, además satisfacer todos los vecinos el importe del terreno que les sea cedido, lo que representa que, por los dos conceptos, los vecinos aportarán más del 45 por ciento del total importe de las obras.

Conflamos en que la oferta de los vecinos será aceptada por el Ayuntamiento, y en que una vez aprobado el proyecto las obras podrán ser empezadas inmediatamente.

El lunes de esta semana, por la tarde, unos gritos lastimeros llamaron la atención de los vecinos de la plaza de la Constitución. Eran indicio de que ocurría alguna desgracia y, en efecto, una muy sensible llenó de ansiedad y espanto a cuantos la presenciaron.

Serían las cinco, poco más o menos. En ocasión de hallarse los operarios de la Compañía Telefónica Nacional, Pascual Vivas Igual, de 26 años, soltero, natural de Puebla de Valverde (Teruel), Martín Ruiz Muñoz y Ramón López, arreglando una red telefónica, en la fachada de la casa de la calle de Vives, esquina con la plaza de la Constitución, el referido Vivas, que se encontraba subido a una escalera, tocó involuntariamente los hilos de la línea eléctrica, sufriendo fuerte descarga, debido a la cual se cayó de una altura de unos siete metros, dando contra el pavimento de la calle.

Recogido por sus compañeros, fué trasladado al dispensario de la «Cruz Roja», donde fué asistido por los médicos don Gabriel Mayol y D. Bartolomé Casellas, apreciándole la fractura abierta de los huesos nasales y hundimiento de la región superciliar derecha, de pronóstico reservado.

En vista de su estado fué trasladado a Palma en automóvil, ingresando en la clínica de Santa Catalina, donde fué convenientemente atendido.

Nos hemos informado hoy de cómo seguía y se nos ha dicho que sigue bien de las heridas que sufrió como consecuencia de la caída, y que si no ocurre novedad dentro de breves días podrá ya abandonar la clínica.

Lamentamos el desgraciado accidente y deseamos al herido pronto y total restablecimiento.

Como en años anteriores, este año han sido organizadas por la Excm. Diputación Provincial las Colonias escolares de niños y niñas.

La de niños se halla instalada en el edificio de Santa Catalina del Puerto de esta ciudad.

Según ha publicado la prensa palmesana, las Colonias escolares provinciales que

se han formado se desarrollarán en la siguiente forma:

Primera Colonia.—Formada por 32 niñas se ha instalado en su primera etapa en el Museo Pedagógico; el día 14 pasará a Puerto Sóller y el 23 a Porto Cristo.

La dirige doña Efigenia Taltavull auxiliada por varias señoritas.

Segunda Colonia.—Formada por 28 niños, se ha instalado en su primera etapa en Porto Cristo; el 14 pasará a Palma y el 23 al Puerto de Sóller.

La dirige don Lorenzo Durán, auxiliado por los señores Ferrer y Bestard.

Tercera Colonia.—Formada por 28 niños, se ha instalado en Santa Catalina del Puerto de Sóller en su primera etapa; en su segunda pasará a Porto-Cristo y en su tercera a Palma.

La dirige don Alberto Castell, auxiliado por los señores Fullana y Nadal.

Estas Colonias están formadas por niños y niñas de Palma, Inca, Manacor, Sóller, Felanitx, Lluchmayor, Campos, Montuiri, Son Servera, Mahón, Binisalem, Buñola, Santa Margarita y La Puebla.

Para el martes día 6 de los corrientes estaba anunciada la visita a esta ciudad de los escolares de la Escuela Nacional de Paterna (Valencia), los cuales realizan un viaje de estudios y de recreo acompañados de su profesor D. Ramón Ramis, su esposa y la maestra de Vinaroz.

El señor Alcalde, de acuerdo con el Consejo local de 1.ª Enseñanza y del Director de la Cantina Escolar, dispuso que se obsequiara a dichos escolares con una comida en la dicha Cantina Escolar.

La colonia valenciana residente en esta ciudad, juntamente con varios señores de aquí que tienen comercios o intereses comerciales en la Provincia Levantina, sabedores de la visita de los estudiantes, se apresuraron a organizar algo con que obsequiar a los excursionistas y demostrarles el cariño que sienten por la tierra del Cid; mas, debido a la premura del tiempo y al poco de que disponían los visitantes, se contentaron en ofrecerles un abundante y sabroso mantecado, servido después de la comida. Esta consistió en entremeses, paella, berenjenas rellenas con picadillo de carne, ensalada y frutas.

Después de la comida, mientras los escolares, al cuidado de persona competente, jugaban en el patio de la Escuela Graduada, los directores de la excursión, acompañados de los Maestros Nacionales de ésta señores Guasch, Moratal y Guillem, fueron a tomar café al «Círculo Unión», en donde fueron saludados por D. Francisco Arbona, D. Lucas Estados, D. José Magraner y otros señores cuyos nombres sentimos no recordar, de la colonia valenciana en Sóller y de la colonia sollerense residente en Valencia, cambiándose mutuas frases de cariño y estimación entre los hijos de las dos provincias hermanas, arrebatadas a los moros por Jaime I el Conquistador.

Al atardecer, y en el soberbio «auto-car» en que habían venido los excursionistas, emprendieron el viaje al puerto acompañados de los Maestros de aquí antes citados, cantando de una manera magistral el precioso «Himno a Valencia», demostrando una vez más que en cada valenciano hay un alma de artista.

Quedaron admirados los excursionistas de nuestra bien cuidada y ubérrima huerta, diciendo que era, de todo cuanto habían visto en Mallorca, lo que más se parecía a Valencia.

Al desembocar en el puerto, una exclamación de asombro se escapó de todas las gargantas al contemplar el soberbio

espectáculo de un efecto de contraluz producido por la puesta del sol y con un gran velero en la bocana del puerto. Después de recorrer éste en el auto-car, bajaron todos a la playa, sufriendo los escolares una desilusión al saber que no se les permitía tomar un baño, como era su deseo, por el peligro que suponía el hallarse en plena digestión y por el poco tiempo de que disponían.

En la playa fueron saludados los visitantes por el señor Alcalde de ésta, el cual les ofreció, en nombre propio y en el de la ciudad, cuanto les fuera necesario para hacerles la estancia agradable en ésta.

El Director de la excursión en sentidas palabras le dió las gracias por las atenciones recibidas, en nombre propio y de los escolares, y dijo que transmitiría a las autoridades valencianas los sentimientos de cariño que por la ciudad de los jardines, jardín de España, sienten los habitantes del valle perfumado por azahares y jazmines.

Con vivas a Mallorca, Sóller y Valencia se despidieron los simpáticos visitantes, marchando encantados de las bellezas naturales del país y de la bondad y simpatía de sus habitantes.

¡Lástima no sean más frecuentes las visitas de los escolares de unas provincias con las que son sus hermanas en la familia nacional!

La fiesta popular que anunciamos en nuestra crónica anterior, organizada por los vecinos de la calle de la Igualdad y adyacentes, ha dado principio en la mañana de hoy con el paseo, al son de la gaita y tamboril, del buey adquirido al efecto, número imprescindible en el programa de todas las fiestas callejeras que se organizan en esta ciudad. Después del paseo ha sido sacrificada la res bovina y repartida entre los copartícipes.

Esta noche habrá baile en el local que fué antes Plaza de Toros, que será amenizado por una charanga de aficionados, a la que se ha dado el título de «La Filarmónica».

Mañana, domingo, por la tarde habrá carreras pedestres de niños y niñas, que darán principio a las dos y media; más tarde, a las cuatro, las habrá de hombres, y últimamente, a las cinco, de bicicletas, en las que se disputarán hermosas cintas, bordadas por algunas simpáticas señoritas de la barriada. Los ciclistas que deseen tomar parte en estas carreras deberán inscribirse con la debida anticipación en la «Casa Pizá», de la plaza de la Constitución.

Por la noche, a las nueve, dará un concierto musical la banda de la «Lira Sollerense», situada en el tablado *ad hoc* que se ha levantado en el cruce de las calles de la Unión y de la Cruz con la de la Igualdad, y al mismo tiempo gran verbena en la Plaza de Toros, que será amenizada por la orquesta local *The Blac Kat*.

El coso para las carreras de cintas en bicicleta será el dar la vuelta partiendo de la calle de la Igualdad, por las de la Palma, del Sol, del Pastor, de San Pedro y de San Andrés para bajar de nuevo desde *Ca'n Sivella* por la de la Igualdad.

Durante estos días vienen celebrándose en Palma Ferias y Fiestas populares organizadas por la sociedad «Unión Protectora Mercantil» y patrocinadas por el Ayuntamiento de la Capital y por la Diputación Provincial, por cuyo motivo fueron muchas las personas de esta ciudad que se trasladaron a Palma el pasado domingo.

Entre los números del programa de festejos figuraba un desfile de representacio-

nes de los pueblos de Mallorca, y para formar parte del mismo asistieron, especialmente designadas por el señor Alcalde, de esta ciudad las señoritas Catalina Frontera Oliver y Ana Castañer Coll, quienes fueron acompañadas en el viaje por el Tercer Teniente de Alcalde, D. Salvador Frontera Oliver.

A las cuatro se formó una comitiva presidida por el Gobernador Civil, señor Mament; las misses y las representaciones de los pueblos dirigiéndose a la plaza de toros, donde presenciaron la corrida.

Terminada ésta, tuvo lugar un vistoso desfile de coches, en el paseo del Borne.

En el último tren de la noche regresaron a esta ciudad las mencionadas señoritas y acompañante, muy satisfechos de las atenciones y agasajo de que habían sido objeto en Palma.

En el mercado de frutos de esta comarca han regido durante la semana actual los siguientes precios:

Limonas, a 15 pesetas la carga.

Manzanas (de la Rosa), de 10 a 12 pesetas. id.

Peras (d'Aigo) a 30 ptas. quintal.

Respecto a tomates ya puede darse por terminada la cosecha.

Las manzanas han sufrido una baja, debido a que en el mercado de Palma ha afluído esta semana gran cantidad de dicho fruto, procedente de otros pueblos, en donde se cotiza más barato.

El miércoles de esta semana, a las siete de la mañana se declaró un incendio en el monte comunal de Formaltux y sitio conocido por *Sa Basa*.

Al tener de ello noticia la Guardia civil del puesto de esta ciudad salieron varias parejas de dicha fuerza para el lugar de la ocurrencia, coadyuvando a los trabajos que para la extinción del fuego estaban realizando el Sr. Alcalde con varios vecinos, la que se logró a eso de las 12 del día, habiéndose quemado de dicho monte una extensión de terreno de más de 6 hectáreas, quedando inutilizados 70 pinos mederables, 150 pimpollos y chamuscados otros 60 pinos maderables, calculándose los daños en 1.000 pesetas.

Practicadas las diligencias del caso, dieron por resultado averiguar que en la tarde anterior, o sea el día 6, en ocasión de hallarse cortando pinos a cuenta de José Marroig Marroig, en el punto conocido por el «Single», de la finca «Moncaire» propiedad de D. Damián Canals, el vecino de esta ciudad Bartolomé Pons Vives, tiró al suelo una cerilla con la que acababa de encender un cigarro, y al poco tiempo vió que ardía, cuyo bosque pudo apagar con la ayuda de un mozo del citado predio.

El fuego alcanzó una extensión de unas tres hectáreas de monte bajo, quedando inutilizados 200 pimpollos y unas 200 encinas pequeñas, calculándose los daños ocasionados en dicho predio en 1.000 ptas. Durante la noche se reprodujo el fuego que se propagó al monte comunal antes expresado, causando los daños también antes indicados.

En su vista, se procedió a la detención del expresado Bartolomé Pons Vives, que como autor del hecho fué puesto a disposición del Juzgado.

Pasado mañana, lunes, dará principio el torneo de billar que ha de celebrarse en el Café Central, propiedad de D. Jerónimo Martí.

Esta noche ha quedado cerrado el plazo de inscripción, siendo a estas horas numerosos los inscritos.

Los premios que han de disputarse serán expuestos durante la próxima semana.

Otra fiesta callejera se prepara en esta localidad para el sábado y domingo de la semana próxima, días 17 y 18 del corriente mes. Se celebrará en la barriada de la plaza de Estiradors y calles contiguas, las que serán adornadas con vistosas tiras de

papel de colores y por la noche convenientemente iluminadas.

Del programa de esta fiesta podemos adelantar los siguientes números: El sábado por la mañana, paseo del bucy que ha de ser luego sacrificado y repartido entre los coparticipes, y por la noche concierto musical por la banda de la «Lira Sollerense».

El domingo, a las ocho, se verificará el reparto de ensaimadas entre las familias contribuyentes a la fiesta, y por la tarde, a partir de las cuatro, tendrán lugar unas carreras de cintas, en bicicleta, y otras pedestres, seguidamente, de hombres, y de niños y niñas, en todas las cuales se adjudicarán buenos premios. Por la noche, a las nueve, habrá baile en la plaza de Estiradors, amenizado por la banda de música de esta localidad.

Estas son las noticias que tenemos al cerrar la presente edición; si algún otro número se agrega al programa indicado, durante la semana, de él daremos cuenta en nuestro número del sábado próximo.

El último día de la semana de Ferias y Fiestas en Palma que organizó la sociedad «Unión Protectora Mercantil» y han patrocinado el Ayuntamiento de la capital y la Excm. Diputación, será mañana, domingo, y tendrán lugar durante el mismo los actos siguientes:

A las 12: Descubrimiento del monumento a Rusiñol, con asistencia de las autoridades y altas personalidades literarias y artísticas.

A las 16'30: Segundo Partido de Fútbol inter-regional.

A las 18: Grandioso desfile de la Cabalgata típica balear, con la cooperación de los Ayuntamientos de la Provincia, por las principales calles y paseos de la Capital.

A las 21: Segundo festival de natación entre «Enfants de Neptune» y Club Regatas, finalizando con una gran verbena.

A las 22'30: Disparo de un gran castillo de fuegos artificiales por el afamado pirotécnico Sr. Estadella de Barcelona, y gran traca fina que recorrerá el siguiente itinerario: Desde el Muelle por Avenida Antonio Maura, Paseo del Borne, Unión, Plaza de Santa Catalina Thomás, Weyler, Riera, Rambla y vice-versa, finalizando frente al local de la Unión Protectora Mercantil.

Con el fin de dar facilidades y una mayor comodidad a los vecinos de esta ciudad que vayan a presenciar los festejos mencionados que han de celebrarse en dicho día, la Compañía «Ferrocarril de Sóller» ha dispuesto que, además de los trenes del servicio ordinario, salga uno de esta ciudad para Palma a las tres de la tarde y otro de Palma para Sóller a las doce de la noche.

De seguro que esta acertada medida contribuirá a que se sean en gran número nuestros paisanos que querrán ir a presenciar los mencionados festejos.

Recordamos a nuestros lectores que, conforme a lo que publicamos en nuestro número anterior, los días 12, 13 y 14 del actual, o sea el lunes, martes y miércoles de la próxima semana, tendrá lugar la cobranza de las contribuciones e impuestos del Estado por el concepto de Territorial e Industrial, correspondiente al tercer trimestre del año en curso.

Como de costumbre, dicha cobranza se efectuará en el zaguán de la Casa Consistorial, desde las ocho a las doce y desde las catorce a las diez y seis horas.

El segundo período de recaudación voluntaria para el cobro de las cuotas de contribución que no hayan satisfecho los contribuyentes durante el primero, tendrá efecto en la Capital desde el día 1.º al 10 de Septiembre próximo, ambos inclusive, en las Oficinas de Recaudación, sitas en la Diputación Provincial.

Los calores fuertes y excesivamente molestos que han reinado en todo lo que llevamos transcurrido del actual verano, se han acentuado todavía más durante la semana actual, en algunos de cu-

dos días han soplado vientos cálidos del S.O. y del Sur y por las noches ha permanecido cubierto el firmamento. Ayer amaneció el día con un denso nublado cubriéndolo completamente, y poco después cayó un pequeño aguacero que apenas si fué suficiente no sólo para refrescar el ambiente sino que ni siquiera para quitar el polvo de las calles, y menos aún de los caminos en las afueras de esta ciudad.

Lo cual es como decir que el calor asfixiante de los pasados días continúa en el de hoy, y es probable no disminuya en los sucesivos si no cambia la dirección de los vientos y vienen frescas brisas del sector Norte a traernos el agradable y anhelado refrigerio.

Ha visitado nuestra Redacción estos días pasados el primer número de un nuevo colega mallorquín, que lleva por título «Felanitx» y ve la luz pública en la ciudad de este nombre. Es semanal, y en la salutación que dirige la Redacción al público deja expuestos los buenos propósitos que la animan y la plausible finalidad que persigue.

Nosotros, al agradecer su visita de compañerismo con que nos honra y corresponder a ella dejando con él establecido el cambio, expresámosle sinceramente nuestros deseos de que sea realizado en todas sus partes su noble ideal y de que sea larga y próspera su vida.

Otro colega ha hecho su aparición estos días en el estadio de la prensa: «Vida Social Agrícola», boletín de la obra agrícola de la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros», y también hemos sido honrados con su visita.

Es una edición especial para Baleares la nueva publicación, impresa en buen papel y con verdadera pulcritud. Su primer número contiene en primer término «Unas palabras de presentación por el Director General de la referida entidad, D. José María Boix Raspall, y además otros artículos de firmas tan competentes como D. José Llovet y D. Arnesto Mestre, y otros de la Redacción, algunos de ellos ilustrados con profusión de grabados.

Agradecemos a la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros» su fina atención al enviarnos ese interesante Boletín, y un ejemplar, además, del vistoso cartel a varias tintas con que anuncia el Primer Concurso entre explotaciones agrícolas de Baleares (1935-36) para el premio Francisco Moragues y Barret, que la referida «Obra Agrícola» de dicha entidad ha organizado, deseando para aquél y para éste un éxito completo.

Notas de Sociedad

LLEGADAS

De Argel llegaron, el sábado próximo pasado, el comerciante D. Cristóbal Colom Lladó, su hija, D.^a María, y el esposo de ésta, D. Damián Coll.

Procedentes de Poitiers llegaron, el domingo último, los esposos D. Damián Crespi Muntaner y D.^a Catalina Sbert Llaneras, con sus hijos Vicente, Antonio, Damián y Claudio.

El mismo día regresó a esta ciudad el Rdo. D. Miguel Rosselló Barceló, después de pasar una breve temporada en compañía de sus sobrinos los esposos D. Juan Ferragut Gabilondo y D.^a Catalina Marqués Rosselló, establecidos en Ceuta.

El miércoles llegaron a esta ciudad, procedentes de la de Amiens, D.^a Paula Marcús Rullán, esposa de nuestro amigo el comerciante D. José Magraner Berio, y su madre, D. Margarita Rullán Vives, con las hijas de aquélla, María-Luisa y Rosita-Margarita.

El jueves llegó, procedente de Verviers (Bélgica), para pasar corta temporada al lado de sus familiares, en la finca que posee en Son Sardina, el propietario y comerciante D. Juan Pons Coll.

Procedente de Namur llegó, también anteayer, D.^a Francisca Frontera Vicens, esposa del comerciante establecido en dicha población belga D. Jaime Oliver, con su hijita Rosa.

Procedente de Clemon-Ferrand llegó días pasados D.^a Jerónima Barceló, Comadrona municipal, acompañada de su hijo político, D. Daniel Arbona Rullán.

El martes vino, de Limoges, D.^a Margarita Oliver de Coll, con su hija Teresita.

El mismo día, y con objeto de pasar una temporada de descanso con sus familiares, vino de Mulhouse el comerciante D. Francisco Pons.

Ayer, viernes, llegaron, procedentes de Sète, los esposos D. Jaime Vicens Planas y D.^a Francisca Bernat, con sus hijos Srts. Antonio y Nicolás.

Sean todos bienvenidos.

SALIDAS

Para Lyon, salió el miércoles, el comerciante D. Antonio Batlle Oliver.

El mismo día embarcaron para Barcelona, de paso para Pau, D.^a María Ferrer y su hija Srta. Antonia.

Después de breve permanencia aquí, emprendió ayer viaje de regreso a Poitiers el comerciante D. Damián Crespi Muntaner.

Después de breve estancia en esta ciudad, han emprendido hoy viaje de regreso a Cannes, donde tienen su residencia temporal y sus negocios, los esposos D. Ramón Lizana Bover y D.^a Catalina Alcover Verd, con su agraciada hija Srta. Magdalena.

Deseamos hayan tenido, o tengan, toda una travesía feliz.

NATALICIO

Los esposos, nuestros amigos, D. Juan Ramis Arbona y D.^a Francisca Alomar Perelló, residentes en París, han tenido la dicha de ver alegrado su hogar con la venida al mundo de un robusto y agraciado niño, al que se le ha impuesto el nombre de Benito-Angel.

El alumbramiento se efectuó con toda felicidad el día 2 del corriente mes.

Reciban los padres del angelito y sus demás familiares nuestra más cumplida enhorabuena.

NUEVOS SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTO

Con satisfacción nos enteramos de que nuestro particular amigo y estimado colaborador don Rafael Forteza Forteza, Oficial de Secretaría del Ayuntamiento y Encargado del Archivo del mismo, después de realizar el pasado lunes el tercero y último ejercicio de las oposiciones, ha ingresado definitivamente y con brillante calificación en el Cuerpo de Secretarios de Ayuntamiento de 2.^a categoría según relación publicada en la *Gaceta de Madrid* correspondiente al pasado miércoles.

Al dar al señor Forteza la bienvenida, después del regreso de su viaje a Madrid, a donde marchó la semana pasada para tomar parte en estas oposiciones, le enviamos nuestra muy sincera felicitación por el éxito alcanzado en sus estudios, ya que con ellos ha conseguido ver satisfechas sus aspiraciones de ingreso en el mencionado cuerpo.

**

También ha conseguido el ingreso en dicho Cuerpo de Secretarios de Ayuntamiento de 2.^a Categoría con brillante calificación en estas últimas oposiciones, el distinguido joven Abogado D. Sebastián Domenge Alomar, hijo de nuestro apreciado colaborador y amigo el Notario de esta ciudad D. Jaime Domenge Mir.

Reciba igualmente, por tal motivo, el Sr. Domenge, nuestra sincera felicitación, que hacemos extensiva a sus señores padres y demás allegados.

BODAS

En el Santuario de Nuestra Señora de Lluch y en el Camarín de la Virgen, delicada y exquisitamente adornado e iluminado, se unieron el domingo último con el indisoluble lazo matrimonial la bella y distinguida señorita Anita Lizana Alcover y el joven oficial de Telégrafos, Jefe de la Central de esta ciudad, nuestro amigo don Bartolomé Gumbau y Ribot.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. Sr. D. Juan Covas, Pbro.

Fueron padrinos: el padre del novio don Bartolomé, del Comercio, establecido en Palma, y el de la novia, don Ramón, también comerciante establecido en Cannes.

Actuaron de testigos: por parte del novio, sus tíos don Gabriel y don Francisco Gumbau, ambos del Comercio; y por parte de la novia, su tío don Jaime Bestard, alto empleado del «Ferrocarril de Sóller», y don Pedro Marí, propietario.

Durante la religiosa ceremonia, simpática dentro de su sencillez, el órgano dejó oír sus acordes y los «blauets» de la «Escuela» cantaron escogidos motetes y, al final, la «Salve Regina».

Al medio día, en la Fonda del Santuario, los numerosos familiares e invitados a la boda fueron obsequiados con espléndido almuerzo.

El novel matrimonio, —al que deseamos incabables dichas,— salieron en viaje de novios para Pollensa, Formentor y otros lugares de Mallorca.

Por atenta participación que hemos recibido tenemos noticia de que en la risueña y encantadora aldea de Saint Sixte, de la ciudad de Agen, en el departamento francés del Lot-et-Garonne, se unieron en matrimonio el simpático joven D. José Castañer Oliver—hijo del comerciante don Bartolomé y de su esposa, D.^a Catalina— y la bella Srta. Elizabeth Serret.

Apadrinaron la boda: por parte del novio, su hermano D. Andrés y la Srta. Françoise Porcell, y por la de la novia su hermano D. Andrés y la Srta. Pierrette Barbé. Actuaron como testigos en la ceremonia el Sr. Ollé, Vice-Consul de España en aquella población, y el tío de la novia don Luis Serret, violinista de la Sociedad Concertista del Conservatorio de París.

La gentil desposada lucía rico y elegante traje de crêpe-satin, con diadema.

Terminado el acto, emprendieron los jóvenes esposos viaje de boda por varias poblaciones españolas, y propónense pasar luego una temporada en esta ciudad.

Deseamosles en su nuevo estado completa dicha.

Anteayer, día 8 del mes actual, se unieron con el santo lazo del matrimonio el joven comerciante establecido en Toulouse D. Jaime Benito Ripoll Cabot y la bella y simpática Srta. Margarita Juana Ripoll Marqués.

La religiosa ceremonia tuvo lugar, a las nueve y cuarto, en la capilla del Santo Cristo, en la iglesia de Ntra. Sra. de la Visitación, con tal motivo artísticamente adornada. Bendijo la unión el vicario reverendo D. Jerónimo Pons y celebró la misa de velaciones el Dr. José Pastor.

Vestía la novia elegantemente valioso traje pesu d'ange y llevaba en sus manos precioso ramo de lirios blancos.

Apadrinaron la boda los respectivos padres de los contrayentes, D. Jaime Ripoll Coll y D.^a Antonia Cabot Ripoll, y D. Benito Ripoll Coll y D.^a Francisca Marqués Colom. Firmaron el acta matrimonial, como testigos: D. Gabriel Cabot Ripoll, D. Juan Arbona Castañer, D. Antonio Castañer Rullán, D. Benito Ripoll Marqués, D. Francisco Arbona Riutort y D. Guillermo Bernat Rullán.

Terminado el acto, los novios y la numerosa y selecta concurrencia se dirigieron al Hotel Ferrocarril, en donde fueron obsequiados con un suculento almuerzo.

Recibieron los jóvenes desposados, con motivo de su enlace, valiosos y exquisitos regalos de sus familiares y amigos y buen número de telegramas de felicitación por el fausto suceso. En viaje de boda salieron para el santuario de Lluch y otros pueblos de la isla.

Les felicitamos y les deseamos en su nuevo estado muchas felicidades.

Vida Religiosa

En la iglesia parroquial se celebró el domingo último la fiesta de la Santísima Virgen bajo la advocación de la Medalla Milagrosa, que dedicaban a su excelsa Patrona los coros de esta institución. Con tal motivo fueron expuestos junto a la verja del presbiterio, en el lado de la Epístola, los pequeños escaparates destinados a la visita domiciliaria durante el año, convenientemente iluminados.

Por la mañana de dicho día se practicó, a las seis y media, un devoto ejercicio en honor del Sagrado Corazón de Jesús. A las siete y media tuvo lugar la Comunión general para los asociados. A las nueve y media cantáronse Horas menores y acto seguido la Misa mayor, con sermón a cargo del Rdo. D. José Morey, Capellán de Biniraix. Fué el celebrante el vicario Rdo. D. Jerónimo Pons y los ministros los Rdos. D. Jorge Company y D. Antonio Rullán.

Por la tarde, a las cinco y cuarto, verificóse la imposición de la Medalla Milagrosa a los fieles que lo desearon, y por la noche, después del rosario, practicóse un solemne ejercicio en honor de la Virgen María y predicó elocuente sermón de circunstancias el mencionado orador sagrado.

El lunes se celebró en el mismo templo parroquial la fiesta que fué fundada por el M. I. Sr. D. Sebastián Maimó, canónigo, —antes Cura Arcipreste de esta parroquia— en honor de Ntra. Sra. de las Nieves. Consistió dicha fiesta en Oficio solemne, a las diez después del canto de Tercia.

En la iglesia de Ntra. Sra. de la Visitación hubo el próximo pasado domingo, en la misa de las siete, la Comunión mensual para los cofrades del Santo Cristo y asociados de los Sagrados Corazones. Por la tarde tuvo lugar el retiro mensual, a las cinco, y se practicó seguidamente el Septenario de Ntra. Sra. de los Dolores, con exposición mayor y plática.

Ayer, al anochecer, se practicó la devoción semanal dedicada al Santo Cristo, que fué aplicada en sufragio del alma de la difunta D.^a Margarita Noguera Canals.

En la iglesia de los PP. Filipenses se practicó el domingo último, por la tarde, a las cinco menos cuarto un piadoso ejercicio dedicado al Sagrado Corazón de Jesús, con exposición del Santísimo Sacramento, consistente en rezo del rosario, meditación, cántidos y sermón. Y anteayer, jueves, al anochecer, se practicó la Hora Santa.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia de las MM. Escolapias.—Mañana, domingo, día 11, y el jueves, día 15, festividad de la Asunción de Nuestra Señora, la misa conventual se celebrará a las siete y media.

Chalet «Sa Cometa»

En Sóller, cerca del Convento, sitio muy ameno y sano, con todas comodidades (electricidad, baño, termo y agua corriente, cisterna de agua pluvial, completamente amueblado, con casita exterior de madera para tomar el sol, se alquila por larga temporada.

Informes: en Palma «Agencia Short»; en Sóller D.^a Antonia Enseñat, calle Vuelta Plquera, 18.

Gran local en Palma

Traspasaría. Cerca Plaza Abastos, calle San Miguel. Propio para Restaurant, Bar, Ultramarinos, etc.

Informes: San Miguel, n.º 14. Palma.

A CEDER

pour cause de santé magasin de fruits, premiers vins, très au centre de Nantes.

S'adresser au journal, annonce n.º 74.

Deportivas

Futbol

Para el 25, fiesta futbolística de San Bartolomé, «Sóller» — «Santamariense»

Este mes será de relativo descanso para los futbolistas del Sóller, que tienen bien merecido algún reposo en este mes de calor, en que la práctica del futbol exige un esfuerzo demasiado pesado.

Tal vez para el domingo día 18 se concierte un partido contra un equipo que sepa jugar bien pero sin dureza, como entrenamiento para el partido contra el *Santamariense* proyectado para el domingo día 25, lunes de la fiesta patronal de San Bartolomé, que por tener su festividad propia en sábado, tendrá este año doble fiesta.

Y el partido será el domingo, puesto que para la fecha del sábado está organizada la importante prueba ciclista Campeonato de Sóller fondo en carretera, cuya llegada de los corredores será en el Camp d'En Mayol.

Se ha esfumado el match de los veteranos del «Marià Sportiu»

Teníamos anunciada para el próximo día 15, fiesta de la Asunción de Ntra. Sra., la celebración de un partido entre el Sóller actual y una selección de veteranos del *Marià Sportiu*.

Sus organizadores se han visto obligados a desistir de su proyecto debido a haberles faltado la cooperación necesaria para llevarlo adelante. Pues se ha desvanecido la posibilidad de presentar un verdadero conjunto del antiguo *Marià Sportiu*. ¿Qué para más adelante se podrá intentar con éxito el montaje de ese partido o el de otro, ya más fácil a base de veteranos de la S. D. S.? No es imposible, pero lo dudamos.

En nombre de los organizadores damos las gracias a cuántos han dado su apoyo personal, material o moral a su hermosa iniciativa.

Ciclismo

Para el sábado 24, fiesta de San Bartolomé, Campeonato de Sóller, fondo, en carretera

Como todos los años, la sección ciclista de la S. D. S., delegando sus funciones en varios aficionados competentes, entre ellos el Príncipe Salah-el-Din Fouad, organiza para este año el Campeonato de Sóller fondo en carretera.

El recorrido será probablemente por Deyá, Valldemosa, S'Esclayeta, carretera de Palma, Coll de Sóller, Sóller, con llegada en el Camp d'En Mayol. Si hubiera modificaciones las indicaremos en las próximas crónicas.

Plans, campeón de España de velocidad

El sábado pasado se disputaron en el velódromo de Palma las series finales del Campeonato de España de velocidad en pista.

En la final el catalán Plans venció al mallorquín Taberner, empleando en los últimos 200 metros el tiempo de trece segundos tres quintos.

Como complemento de la misma reunión se disputó una formidable carrera a la americana por equipos de dos corredores. Nuestro campeón Torrens formaba equipo con el nuevo campeón de España de velocidad Plans. Este tuvo que retirarse por haberse lesionado en una caída a mitad de la carrera. No obstante lo cual nuestro paisano, que tuvo una actuación magnífica, se clasificó en tercer lugar entre los nueve equipos que se disputaron el triunfo, siendo vencedores los notables pistards catalanes Nieto-Fombellida.

Natación

Para el 1.º Septiembre, Travesía a nado del Puerto de Sóller, organizada por la S. D. S. Los nadadores Mayol y Marcé, de la S. D. S., se clasificaron 28 y 35 respectivamente en la travesía a nado de puerto de Palma

La sección de Natación de la S. D. S., adherida a la Federación Balear de Natación piensa organizar para el 1.º de Septiembre, la importante prueba natoria de la travesía del puerto de Sóller.

De esta prueba participarán los mejores nadadores de los más importantes clubs de

Palma, por lo cual esta carrera alcanzará un notable éxito deportivo.

Confiamos empero que los nadadores sollerenses se afanarán por conseguir asimismo una brillante clasificación, ya que entre ellos se disputará el Campeonato de fondo de Sóller, y habrá premios especiales para los nadadores paisanos.

A entrenarse, pues, desde ahora, y a quedar bien.

El pasado domingo por la mañana, se disputó en Palma la tradicional *Travesta del Puerto*, organizada como de costumbre por el veterano Club España, formando parte de la Semana de Ferias y Fiestas que se están celebrando en la capital.

Tomaron la salida unos setenta nadadores, dispuestos a devorar los dos mil metros de recorrido.

Venció José Luis Riera, del C. N. Corp Marí, quien empleó en el recorrido 30 minutos, 27 segundos 3 décimas.

En segundo y tercer lugar clasificáronse Morellas y Servera, ambos del Club de Regatas.

El sollerense Marqués, afiliado al C. N. Corp Marí, se clasificó décimo en 34 minutos 10 segundos.

Por la S. D. S. se habían inscrito Mayol y Marcé. Ambos tuvieron una buena actuación y terminaron la carrera clasificándose honorablemente, Mayol el 28 y Marcé, el 35. Se clasificaron cuarenta y siete nadadores.

Boxeo

La próxima velada del miércoles, día 21

Continúa sus trabajos la organización de esa velada, de la que es promotor el Príncipe Salah-el-Din Fouad, destinándose el beneficio que pueda haber a los obreros parados.

Los elementos sollerenses se entrenan activamente para hacer dicho día un honorable debut. Se están ya despachando localidades para esa velada. Y como prueba de la expectación que ha despertado entre los paisanos del campeón Tolo de Binisalem, su choque con nuestro Alf. Artal, podemos decir que han pedido se les reservaran cien localidades. El citado campeón Tolo la semana pasada en una velada que se celebró en el Teatro Balear venció al catalán Sans, por abandono.

Pero Artal no pierde su buen ánimo, sabiendo que aún conserva su buen *punch*.

REPLY.

Tafona Cooperativa

Es posa en coneixement dels socis d'aquest Sindicat, que els proxims dillenges dies 11 i 18 d'aquest mes, es pagarà el repartiment final de la campanya 1932-33, en el domicili social—Mar, 15— a les hores de costum. Sóller, 1 d'Agost de 1935.—El President, Salvador Frontera.

PORTALS NOUS

urbanización de gran porvenir en la costa Poniente de la bahía de Palma, con pinar, electricidad y todo confort, junto a la ciudad de Palma.

Compre Vd. allí su solar. Informes: B. Vaquer, Avenida Rosselló, 73, 2.º—Palma de Mallorca.

FERROCARRIL DE SOLLER S. A.

AVISO

Por acuerdo de la Junta de Gobierno de esta Sociedad, a partir del 1.º de Agosto se procederá al pago de Ptas. 750 como resto del dividendo de 1933 y ptas. 250 dividendo 1934 acordado por la Junta General de señores Accionistas celebrada el día 24 de Febrero último. Los impuestos corren a cargo del Accionista.

El pago se efectuará en las oficinas de la Sociedad de 9 a 12 los días laborables.

Sóller, 29 de Julio de 1935 —El Director Gerente, Jaime J. Joy

Vendo en Palma

espléndida casa recién construida, entresuelo y dos pisos, Obispo Maura, 83.

Informes en el entresuelo de la misma finca.

Se vende sepultura nueva

recién construida, con 18 nichos, situada en la parte alta del Cementerio.

Para informes: D. Amador Coll, calle de la Luna n.º 66, Sóller.

De Teatros

UNIÓN CINEMA

En las funciones del sábado y domingo últimos fueron estrenadas en este local las producciones *El Rey de los Campos*, *Eliseos* y *Dama por un día*.

La primera, perteneciente a las exclusivas «Ufilms» fué una excelente y admirable película. Buster Keaton, sin abandonar el tipo característico creado por él, se muestra en este film un artista más completo y más flexible, enriquecido su fuego con nuevos matices de expresión.

Dama por un día, superproducción «Columbia», dialogada en español, de asunto de gran ternura, tuvo su mayor exponente en la formidable labor de su principal intérprete, la gran característica May Robson, digna sucesora de la malograda María Dresler, siendo secundada por una pléyade de notabilísimos artistas: Jean Parker, Glenda Farrell, Warren William, Walter Connolly, Barry Norton y Ned Sparks, que lograron una creación insuperable bajo la dirección de Frank Capra.

El martes se proyectaron las interesantes películas: *Tratado secreto* del «Repertorio M. de Miguel» dialogada en francés e interpretada por Tania Fedor, André Burgere y otros, y el film del oeste americano *El bravucón*, por Buffalo Bill.

En la función del jueves fué estrenado el film dramático *Justicia*, dirigido por W. S. Van Dyke y del cual son intérpretes los conocidos artistas Walter Huston, Philips Holmes, Anita Page y Lewis Stone.

En dicha función fué reprisada la superproducción *Fueros Humanos*, por Loretta Young y Spencer Tracy.

La Empresa de este local ha confeccionado para las funciones de esta noche y mañana un sugestivo programa, que por su calidad y cantidad no dudamos se verá estos días concurridísimo el «Unión Cinema».

La base de este excelente conjunto la constituye la versión cinematográfica de la famosa novela de Xavier de Montepín, que da lugar a la más interesante, a la más dramática y profundamente emotiva de las películas: *La portera de la fábrica*, que ha sido la más leída y discutida de las obras del gran escritor francés.

Dicha película ha sido llevada al lienzo, en su nueva versión, por la casa productora «Films Albatros», de París; corriendo los principales roles a cargo de los artistas Germaine Dermoz, Jacques Greillat y Mona Goya, los cuales obtienen un triunfo resonante en este film.

Para dar más realce a la película y para que llegue al gran público, está totalmente dialogada en español.

Dar a conocer el asunto de *La portera de la fábrica* es pueril, pues es una obra conocida de todo el mundo, siendo su argumento de un fuerte dramatismo que llega al corazón del espectador.

Tanto la interpretación como la técnica y fotografía, la presentación y el gran incendio de la fábrica, están presentados con gran propiedad, no dudando que la dirección es insuperable, siendo conocida *La portera de la fábrica* como la mejor película en su género.

Completará el programa una serie de interesantes asuntos cortos, entre los que figura la original y divertidísima producción *Fetche*.

Este film, lejos de ser una producción de enigmático asunto, es una cinta graciosa, humana y sobretodo original, puesto que sus intérpretes son todos muñecos de trapo.

El autor de este film es el famoso escritor polaco Ladislaw Starewich, autor de fantásticos y bellísimos cuentos a base de muñecos de trapo.

«Radio Films» presentará, luego, la emocionante película *Max Baer Primo-Carnera*, una verdadera lucha de titanes, el match más interesante que el historial pugilístico guarda en sus páginas.

El próximo martes será estrenada entre otras cintas, la gran producción de la «Metro» *La Alcaldesa*, interpretada por la famosa actriz cómico-dramática María Dresler y su sin igual compañera Polly Moran.

En las funciones del próximo miércoles y jueves la «Ufa» presentará en este local la sugestiva película *Yo de día, y tu de noche*, que viene precedida de extraordinaria reclame.

Es ésta una producción de Erich Pommer, de las mejor resueltas. Es una obra de ambiente moderno, que tiene movimiento y originalidad y que se desarrolla entre la gente popular de Berlín. Trátase de los amores de un camarero que trabaja durante las noches y de una joven manicura.

El camarero es Willy Fritsch; la manicura Kate de Nagy. Nunca Kate de Nagy se ha mostrado tan deliciosa y sugestiva como en este film. La brillante realización es debida a L. Berger y la música a W. R. Heyman que, según referencias, ha estado inspiradísimo en la partitura.

KURSAAL

Fué estrenada el sábado último la película de «Artistas Asociados» *El Arrabal*, por Wallace Beery, y *Mujeres peligrosas*, de la «Fox», cintas que fueron proyectadas en las dos funciones del domingo.

Anteayer, jueves, fueron reprisados los films «Paramount» *Campeones Olímpicos* y *Unidos en la venganza*.

Está anunciado para esta noche el estreno de *Cruz Diablo*, de «Films Radio», por Ramón Pereda.

Lista de donativos

para la carrera ciclista «Trofeo Jaime Mayol», que se celebró en Sóller el 25 de julio de 1935

	Pesetas
Suma anterior.	837'80
D. Luis Cortés	2'00
» Antonio Forteza	3'00
» Guillermo Oliver	1'00
» Antonio J. Colom	5'00
X X	1'00
D. Pedro Bauzá	1'00
» Nicolás Pons	0'50
» Manuel Braque	1'00
» Pedro J. Frontera	1'00
» Sebastián Alcover	5'00
» Nicolás Bujosa	1'00
» Juan Marroig	1'00
» Bartolomé Cuat	1'00
» Demetrio Arnao	1'00
» Antonio Cañellas	1'00
» Bartolomé Torrens	2'00
» Francisco Arcas	2'00
» Juan Torrens	5'00
» Rafael Nadal	1'00
» Andrés Lladó	5'00
» Juan Enseñat	5'00
» José Munar	5'00

Suma total. 887'30

Registro Civil

NACIMIENTOS

Día 3 de Agosto.—María Teresa Picó Bonín, hija de Nicolás y María.
Día 5.—Gabriel Moyá Más, hijo de Gabriel y María.
Día 7.—Antonía María Coll Trias, hija de Pedro Juan y María.

MATRIMONIOS

Día 7.—Jaime Benardo Gabriel Ripoll Cabot con Margarita Juana Ripoll Marqués, solteros.
Día 8.—Guillermo Coll Enseñat con Magdalena Coll Castañer, solteros.

DEFUNCIONES

Día 8.—Luisa María Ramón Geins, de 6 meses de edad, Manzana 52, n.º 19.

Subasta Voluntaria

Se celebrará el día 31 de Agosto en curso, a las once de la mañana, en la Notaría de D. Francisco Jofre, de Sóller, para la venta, si la postura acomoda, de la casa n.º 8 de la calle de Bauzá de la propia ciudad de Sóller. Los títulos y plego de condiciones están de manifiesto en la indicada Notaría.

ACCION CATOLICA

INDICE DE PELICULAS

«Una mala compañía», por Silvia Sidnell y Federich Mach.

Cinta de sano optimismo en el fondo. En su desarrollo y a causa de la extrema sencillez del asunto se alargan y reproducen con exceso algunas situaciones, originando la lentitud y el cansancio consiguientes.

No falta, sin embargo, grancejo en la desesperada lucha por la vida, que los protagonistas aportan con serenidad y alentador humorismo.

Pero el ambiente en que se mueven, propicio a toda suerte de inconvenientes, hace irrecomendable esta producción, por sus

exhibiciones, bailes y ligerezas en la indumentaria. Todo ello peca de torpe e in-moral (de Filmor).

«La portera de la fábrica»: Conservando su bagaje emocional, ha sido llevada a la pantalla la obra de Xavier de Montepín, que no pierde nada del valor dramático que trasciende del libro.

Bastante bien de tono y no mal realizada, alterna con acierto las escenas cómicas y amenas con los momentos hondamente sentidos.

En lo moral, hay que rechazar un suicidio, que se pone como desenlace. (de Hogar).

De las otras películas anunciadas no poseemos la crítica.

Venta de leña

Leña de pino cortada, muy seca, a 1'50 Pesetas el quintal.

Leña de olivo cortada para estufas a 2'50 pesetas el quintal, llevada a domicilio.

F. PONS Teléfono, 27 Camino de Fornalutx, 171—SOLLER

En la Carnicería de Isabel Pons

Calle de Buen Año n.º 3

Se expende carne de cordero, cuarto delantero a 3'75 pesetas el kilogramo.

Y costillas y plerna a 5 pesetas.

SE VENDE

por no poderla atender, tienda de comestibles, en Sóller, con numerosa clientela.

Para informes: Anuncio núm. 73, en esta Administración.

Se alquila una casa

cerca de Lluch-Alcarrí, con vistas al mar, cuarto de baños, termo-sifón. Amueblada o sin amueblar.

Para informes dirigirse al anuncio n.º 72, en esta Administración.

Gran comercio

de expedición en la región del mediodía de Francia, se desea vender o alquilar, por retirarse su dueño del negocio.

Darán razón en esta Administración, Anuncio n.º 66.

Se alquila piso

Se alquila piso con jardín, gas y electricidad planta baja con jardín delante y detrás, sala de baños y azotea cubierta.

Dirigirse San Pedro 26—Sóller.

Se desea vender

una casa grande y otra más pequeña, situadas en las afueras de la población. Tienen huerto y agua.

Para informes, dirigirse al anuncio n.º 49 en esta Administración.

Conociendo el comercio

Cafes Restaurantes Bares disponiendo garantías busco asociación o jerencia, escribir a este periódico, anuncio n.º 75.

Comunicaciones de Mallorca

Itinerario de los vapores correos

SALIDAS DE MALLORCA

De Palma a Barcelona. Todos los días (excepto los domingos) a las 21.

De Palma a Valencia (directo). Domingo a las 20. (Via Ibiza) Miércoles a las 12.

De Palma a Alicante. (Via Ibiza) Viernes a las 12.

De Palma a Tarragona. Martes a las 19.

De Palma a Mahón. Jueves a las 20

De Palma a Ciudadela. Martes a las 19.

De Palma a Ibiza. Miércoles y viernes a las 12.

De Palma a Cabrera. Martes y viernes a las 7.

De Palma a Marsella. Martes a las 10.
De Palma a Argel. Sábados a las 18.
De Palma a Londres, servicio mensual.
De Palma a Hamburgo, servicio mensual.
De Palma a Nueva York Salidas en sábados alternos.
De Alcudia a Barcelona. Domingos a las 21.
De Alcudia a Mahón. Lunes a las 7.
De Alcudia a Ciudadela. Lunes, a las 7.

SALIDAS PARA MALLORCA

De Barcelona a Palma. Todos los días (excepto los domingos) a las 21.
De Valencia a Palma. (Directo). Lunes a las 20. (Via Ibiza). Jueves a las 20.
De Alicante a Palma. (Via Ibiza). Domingos a las 12.
De Tarragona a Palma. Miércoles a las 19.
De Mahón a Palma. Viernes a las 20.
De Ciudadela a Palma. Lunes, a las 19.
De Ibiza a Palma. Viernes a las 9 y domingos a las 24.
De Cabrera a Palma. Martes y viernes a las 14.

De Marsella a Palma. Viernes a las 18.
De Argel a Palma. Lunes a las 17.
De Londres a Palma. Servicio mensual.
De Hamburgo a Palma. Servicio mensual.
De Nueva York a Palma. Servicio quincenal.
De Barcelona a Alcudia. Domingos a las 19.
De Mahón a Alcudia. Domingos a las 9.
De Ciudadela a Alcudia. Domingos a las 10.

NOTAS.—Los servicios de Mallorca para la Península e interinsulares se prestan por la Compañía Transmediterránea. Los de Mallorca para Marsella y Argel, por la Compagnie Navigation Mixte de Marsella. Los de Mallorca Londres por las Compañías «Unión Castle Line» y «Orient Lines». Los de Mallorca Hamburgo por la «Deutsche Afrika Liniens». Y los de Mallorca Nueva York por la Compañía «American Export Lines».

Las líneas de Londres, Hamburgo y Nueva York son las que cubren el servicio entre el puerto de origen y los puertos del Mediterráneo y del Africa Oriental y Oceanía, todas las cuales hacen escala en Palma pudiendo ser utilizadas para todos los puertos de sus recorridos respectivos.

Servicio de trenes

FERROCARRIL DE SOLLER

De Sóller a Palma a las 6'45, 9'15, 15'25 y 18'15.
De Palma a Sóller a las 8, 12, 15 y 20.

Servicio de Tranvías

De Sóller al Puerto.—A las 6, 7, 8, 9'5, 10, 11 y 12.
Tarde a las 1'5, 2, 3, 4'5, 5, 6, 7, 8, 21'5
Del Puerto a Sóller.—A las 6'20, 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30 12'30.
Tarde a las 1'30, 2'30, 3'30, 4'30, 5'30, 6'30, 7'30, 8'20, y 9'30.

FERROCARRILES DE MALLORCA

Ascendentes

De Palma a Manacor y Artá a las 8, 14'30 y 19'00.
De Palma a Inca a las 7'30, 8, 8'40, 13'45, 14'30, 14'45, y 18'30.
De Palma a Felanitx a las 9'10, 14'10 y 19'15.
De Palma a La Puebla a las 8'40, 14'45 y 18'30.
De Palma a Santanyi a las 7'55, 14'40 y 18'35.

JAIMÉ COLOM FRONTERA

Material para la construcción

Romaguera, 30

Teléfono, 30

(CA'N CREMAT)

(Antigua fábrica de curtidos)

Grandes talleres para la fabricación del
Cemento Armado - Piedra Artificial - Marmolinas y Granitos

ESCULTURA PARA LA CONSTRUCCION

Trabajos en toda clase de mármoles naturales nacionales y extranjeros

PANTEONES Y LAPIDAS ◆ MAQUETAS

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

DEPÓSITO DE MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN

ROCALLA: Material para techar

CEMENTOS: Porlans - Landfort - Vallcarca - Lento

CEMENTOS BLANCOS: Griffis

CEMENTO IMPERMEABLE: Montcadi

GRANDES EXISTENCIAS EN

TEJAS

BOVEDILLAS

LADRILLOS

TEJA CATALANA

TEJA ÁRABE

TEJA PLANA

AZULEJOS Y MOSAICOS

VISITE NUESTRAS EXPOSICIONES

PRECIOS SIN COMPETENCIA

No compre fuera de Sóller lo que mejor y más barato puede conseguir en esta casa

TALLER DE HERRERÍA

DE

JOSÉ BAUZÁ

Vía 14 de Abril, 6

Teléfono, n.º 16

SOLLER

Construcciones artísticas.

Trabajos para toda clase de obras.



FRANCISCO PONS

SOLLER

Miembro de la Junta Reguladora de los Ingenieros Agrónomos de Baleares

Diploma y medalla de oro otorgada por su Majestad Leopoldo II de Bélgica

EXPORTADOR DE FRUTOS

Registro, 811

Teléfono, 27 Telegramas: PONS

Higos y Albaricoques pasos - Aceites - Aceitunas - Ajos

Especialidad en la exportación de limones



Expediciones directas

Corresponsales en puertos y fronteras.



Ultimas Novedades

EN

TEJIDOS

MERCERIA

LENCERIA

Géneros de verano.
Gran surtido en camisas «Dux» para caballero, señora y niño.
Tela especial para trajes de baño «EXCELSIOR»

Teléfono, n.º 17

MAGDALENA ESTADES

PLAZA CONSTITUCION, 15

SOLLER

PRODUCTOS DE LA FARMACIA Y LABORATORIO

TORRENS

SOLLER

PERTUSSINA. Es un jarabe contra la tos, que cura todas las enfermedades del aparato respiratorio, por antiguas y rebeldes que sean. Precio del frasco, 4 pesetas.

PASTILLAS PERTUSSINA. Es un producto nuevo, con una preparación nueva, para la curación de la tos, en el mercado farmacéutico. Precio de la caja, 0'50 pesetas.

ELIXIR CLORHIDRO PEPSICO. Es un tónico digestivo, a base de quina, coca y pepsina clorhidrica, empleado, con éxito siempre creciente, en las dispepsias, gastralgias, neurastenias, etc. Precio del frasco, 4 pesetas.

JARABE VERMÍFUGO. Es una preparación que cuenta medio siglo de existencia contra las lombrices y enfermedades que ocasionan en la infancia, siendo, hoy día, la única y verdadera panacea para los niños. Precio del frasco, 1'50 pesetas.

DENTINA TORRENS. Es un dentífrico ideal para los dientes, boca y garganta. Precio del frasco, 1'75 pesetas.

PA
ANADERÍA

DE

Francisco MarroigEspecialidad en sopas mallorquinas
y pan de régimen - Biscottes

Rectoría, 1

SOLLER

FARMACIA

DE

**JOSEP SERRA
PASTOR**

SERRA, 9

TELÉFON, 60

SÓLLER

LABORATORI D' ANÁLISIS CLÍNIC

FÁBRICA DE DRILESCALIDADES SELECTAS
SOLIDEZ EN LOS COLORES**Rullán y Mayol**CALLE ROMAGUERA
TELÉFONO NÚMERO 4

SOLLER - (MALLORCA)

FABRICA DE EMBUTIDOS
"LA FAVORITA,"

DE

LUCAS GARCÍA COLL

Avenida de Cristóbal Colón, n.º 2

Especialidad en sobrasada mallorquina.
Manteca fuerte para hojaldre. Fuet.
Salchichón. Jamón y otros embutidos
del país.

Exportación a provincias

DESPACHO: Sta. Bárbara, 1 ♦ TELÉFONO, 34 ♦ SÓLLER

FABRICA DE LICORES**Guillermo Mora Alcover**

Exquisitos anisados y licores

Vinos selectos, Champagnes

superiores, Coñac, Ron, etc.

DESPACHO: LUNA, 55

SOLLER

TALLER DE CARPINTERIA

MOVIDO A FUERZA MOTRIZ

GABRIEL ALCOVER SOLERCalle Capitán Angelats
SOLLER

"CA'N CUXÍ,"

Vda. de Guillermo Rullán

CASA FUNDADA EN 1815

Antigua y única casa en Sóller por la
alta calidad de sus licores y sus vinos de
las primeras marcas, especialmente en su
anis y como aperitivo su famoso palo que,
junto a unos exquisitos mariscos, hace
que sea el lugar preferido de los
buenos paladares.**PASTELERÍA ♦ CONFITERÍA ♦ DULCERÍA**
COLMADO DE ULTRAMARINOS**LA CONFIANZA**

DE

José Borrás Pastor

Luna, 7

Teléfono, 12

SÓLLER (Mallorca)

Atención esmerada en las ensaimadas para la exportación,
reellenas de Yema, Cabello de Angel y Sobrasada
Mallorquina :-: Especialidad en las clásicas co-
cas de patata y gató de almendras.

PLATERÍA Y JOYERÍA
DE

VIUDA DE RAFAEL CORTÉS

Joyas de arte y económicas.
Sortijas, pendientes, brillantes,
relojes, pulseras, medallas, etc.

TODO ELEGANTE, FINO, DISTINGUIDO

Plaza de la
República, 13

SOLLER

COLEGIO OBISPO NADAL

VUELTA PIQUERA, N.º 2
SOLLER

ANTIGUO COLEGIO SANTA MARIA

ENSEÑANZAS:

Elemental y Primaria. Contabi-
lidad. Taquigrafía. Mecanografía.
Idiomas. Bachillerato.
CLASES ESPECIALES

TRABAJO SÓLIDO Y ESMERADO
EN TODO LO CONCERNIENTE
AL RAMO DE CONSTRUCCIÓN

BERNARDO BISBAL OLIVER

Maestro Albañil

PRECIOS ECONÓMICOS
Calle de Cristóbal Pizá, núm. 6
SOLLER (MALLORCA)

CASA PIZÁ

PLAZA CONSTITUCIÓN, 11
SOLLER (MALLORCA)

Instalaciones eléctricas :: Gran surtido en lámparas.
Materiales de construcción :: Loza y Cristal.
Aparatos de Radio :: Gramolas :: Fonos :: Discos
Bicicletas.

Especialidad en objetos propios para regalos.
Material fotográfico de toda clase :: Gas Butano
Máquinas de coser Naumann :: Enseñanza de
bordar gratis.

NAUMANN
LA MEJORE MÁQUINA PARA
COSER
BORDAR



Contado
y
LARGOS PLAZOS

"Rápida
y
Silenciosa,"

La más perfecta
que se presenta
en el mercado
español.

Obra de inge-
niería alemana
Dispositivo auto-
mático para bor-
dar, sin necesidad
de manipulación
alguna.

Representante en
Sóller
A. Canals

Armería de A. CANALS

Alquería del Conde, 19-SOLLER
ESCOPETAS FINAS DE CAZA



REPARACIONES - PAVONADO

Pólvoras, cartuchos, pitones, etc.
Tramitación

LICENCIAS DE CAZA

LA MALLORQUINA

FÁBRICA DE TEJIDOS

DE

JOSÉ ENSEÑAT MAYOL

Se liquidan algunos artículos de temporada a precios de fábrica

DESPACHO: CALLE PASTOR, 14
SOLLER



Marca de Fábrica Registrada
n.º 17036

ANTIGUA FABRICACIÓN MECÁNICA

DE

Driles de Algodón y Lino en Colores Sólidos

HIJO de PEDRO A. RULLAN

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1894

SOLLER

Dirección Telegráfica: RULLANDRILES

MALLORCA (ESPAÑA)

FOTO NOGUERA

Mar, 93

SOLLER

Fotografías de arte. Ampliaciones y reproducciones
Laboratorio para aficionados. Aparatos «Kodak».
Máquinas de Cine. Toda clase de artículos para
fotografía.

Oiga:

¿Quiere calzar bien y con economía?

Pues antes de hacer sus compras visite la

ZAPATERÍA DE ANDRÉS BRUNET

donde encontrará un gran surtido en calzado de señora, caballero y niño.

No OLVIDE: ECONOMÍA, ELEGANCIA, BUEN GUSTO

San Bartolomé, 22 SOLLER

TEJIDOS Y NOVEDADES

ANA VILANOVA Vda. de ALIS

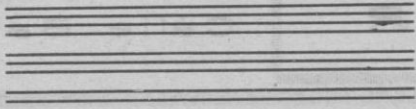
Luna, 48

SOLLER

Antonio Servera Pons

MAESTRO ALBAÑIL

TODO LO CONCERNIENTE AL RAMO
DE LA CONSTRUCCIÓN



Calle del Mar, 131
Teléfono núm. 77

SÓLLER

HERRERÍA Y CERRAJERÍA DE

Pedro-Antonio Bernat

Calle de Palou, 18 y 20 • • • SÓLLER (Mallorca)

Construcción de armaduras para vigas y frisos de cemento armado. Verjas para jardines, balcones de todos estilos, rejas, barandas de escalera y todo lo concerniente en el ramo de Cerrajería. Especialidad en herramientas para puertas y persianas y demás trabajos para la construcción de obras



Esta casa dispone de personal especializado en el arreglo de arcas para caudales, bombas, pesos, balanzas, maquinaria y toda clase de aperos para el cultivo del campo.

FÁBRICA DE TEJIDOS

MAYOL Y CÍA.

ALMAS, 15 TELÉFONO, NÚM. 68
♦ SOLLER (Mallorca) ♦

Teresa Brujas

COMADRONA

PRACTICANTE EN MEDICINA Y CIRUGÍA

Ex-ayudante de un Médico tocólogo de Barcelona
Ex-interna del Hospital del Sagrado Corazón

San Jaime, 43

SOLLER

ULTRAMARINOS



EMBUTIDOS

Premiado con Diploma de Honor en el III Concurso · Feria Barcelona 1919

José Forteza Rey (HIJO)

Calle de Bauzá, 2 y Avenida de Cristóbal Colón, 1
Teléfono, n.º 18 Telegramas: FORTEZA-PUENTE

Especialidad en Sobrasada Mallorquina, Jamones, Quesos y Manteca pura de Cerdo :: Mantequillas, Azúcares, Cafés y Thés :: Gran surtido en Licores y Vinos Finos de las Mejores Marcas :: Alimentación en General :: Productos de Primera Calidad.

SE SIRVE A DOMICILIO

LA ARTÍSTICA

DE

SALVADOR ELÍAS

LUNA, 5 Y SERRA, 1 Y 3. - SÓLLER

Gran depósito de Perfumería de todas clases
Objetos de tocador :: Estamperia :: Espejos
Objetos para regalos

Depósito exclusivo de las perfumerías
«Houbigant» y «Cheramy».

Antes de comprar visitar LA ARTÍSTICA

PRECIO FIJO

EN

KASA ALTES

encontrará un extenso surtido de
LANAS «MONCAYO» para jerseys y
una infinidad de ORDELINES en múlti-
ples colores.

P. Constitución, 26

SÓLLER

**PANADERÍA Y PASTELERÍA
CA'S MUT**

DE

JOSE CALAFELL

Luna, 8

SÓLLER

Especialidad en ensalmadas para la exporta-
ción y en las renombradas cocas de Navidad
y de papata. Panecillos, conservas y licores.

● PRONTITUD Y ECONOMÍA ●

**GRAN COLMADO
"LA LUNA,"****Francisco Forteza Forteza**

TELÉFONO, 43

LUNA, 1

SÓLLER

LA CASA MARTIN

LE OFRECE

SECCION MUEBLES: Dormitorios, comedores, sillerías modernas y estilo
renacimiento, lana, colchones, hules, alfombras, etc.

SECCIÓN CARPINTERIA: Puertas, persianas, etc. y la

SECCION SASTRERIA: y modistería donde le vestirán con sobriedad
y elegancia.

TODO A PRECIOS BARATÍSIMOS

CATALINA SANCHIS DE PIZÁ

● COMADRONA ●

con Título de la Facultad de Medicina de Valencia

OFRECE SUS SERVICIOS AL PÚBLICO SOLLERENSE

San Bartolomé, 8

SÓLLER

TIENDA DE JUGUETES

HOJALATERÍA

DE

Jaime A. Aguiló Francolí

SOLLER

Calle Bauzá, 5 y 7

HERRERÍA

DE

ANTONIO PALOU

Trabajos para toda clase
de obras de construcción.
Reparación de maquinaria.

San Jaime, 15 y 17

SÓLLER

DEPÓSITO DE CERVEZA
"LA ROSA BLANCA"

GASEOSAS

SIFONES

JARABES

JAIMÉ CELIÁ

SAN JAIME, 53

SÓLLER

● FÁBRICA DE JABÓN BLANDO ●

● ACEITES DE OLIVA ●

José Forteza Forteza

Teléfono, 19

Calle del Mar, 7

SÓLLER

● DANIEL BRIERA ●

L
I
M
P
I
A
B
O
T
A
S

Se limpia zapatos de piel de cualquier clase
y en todo colores.

Se tiñen de negro a color y vice-versa, mone-
deros, carteras, bolsos y demás artículos de piel.

No destiñen ni ensucian las manos.

Para encargos:
(Ca'n Mames)

Plaza Constitución, 25
SÓLLER

L
I
M
P
I
A
B
O
T
A
S

FÁBRICA DE TEJIDOS

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1892

FRONTERA Y PUIG

SOBRINOS DE JUAN MORELL

FABRICA Y DESPACHO:

Calle Lavadero, n.º 3

Teléfono, n.º 3

SÓLLER

(MALLORCA)

BALTASAR BOSCH

VETERINARIO

VACUNAS DE TODAS CLASES

San Jaime, 52 - 1.º

SÓLLER

ANTONIO
COLOM
CASASNOVASMAESTRO ALBAÑIL
CONTRATISTA DE OBRASCalle de Vives, 15
San Guillermo, 5

SÓLLER

CARPINTERIA MECANICA

Pedro Mayol Pastor

Construcción de persianas enrollables,
puertas, ventanas, vidrieras, etc.

Se facilitan presupuestos

Calle Canals, 13 y Cristóbal Pizá, 1 y 3

SOLLER

CERERÍA ECONÓMICA

DE

ANTONIO AMENGUAL

Pi y Margall, 5

SÓLLER

Carbón vegetal y mineral

Leña aserrada para cocinas

Carboniza de almendras

— GRANDES EXISTENCIAS —

ANTONIO OLIVER VILLALONGA

Calle de Quadrado, 10

SOLLER

Servicio a domicilio

BARBERÍA Y PELUQUERÍA

DE

WENCESLAO GÉRICO

Calle República, 16

SÓLLER

Servicio esmerado y antiséptico

Fricciones de marca

DEPÓSITO DE CEMENTOS Y
DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

MIGUEL SEGUÍ

San Bartolomé, 4 y 6

SÓLLER

LIMPIEZA, CUSTODIA Y REPARACION DE AUTOS
ENGRASE A PRESION

GARAGE PALOU

TELÉFONO, N.º 64

CALLES SAN JAIME Y RULLÁN Y MIR

SOLLER

FRANCISCA CASASNOVAS

Comestibles de todas clases :: Vinos
y licores :: Postales artísticas :: Surti-
dor de Gasolina :: Aceites, valvulina y
:: :: grasas C. A. M. P. S. A. :: ::

●
Especialidad en semillas para la siembra.

●
Gran surtido en artículos propios para la pesca

Plaza Constitución, 15

SOLLER (Mallorca)

UN
APARATO
DE RADIO
Y UNA
GARANTÍA
DE SERVICIO
GRATUITO

PHILIPS

Todos los receptores PHILIPS se entregan con un certificado que garantiza la reparación totalmente gratuita de todas las averías o defectos que puedan sufrir, por cualquier causa, durante

2 AÑOS Y MEDIO

Infórmese en los más próximos establecimientos de los Representantes Oficiales y en los Talleres de Servicio Philips

¡Philips es ya, prácticamente, un receptor que funciona siempre bien y que sólo cuesta el dinero que usted paga al comprarlo!

PHILIPS

ANISAL TEJADA

● Ventas al contado
Y
a largos plazos ●

Sub Agente Oficial en Sóller

Alejandro Pomar

Calle Bauzá, 21

Teléfono 62

PHILIPS
ES LA MAYOR
FÁBRICA DE RADIO
DEL MUNDO

Agente Oficial exclusivo en Mallorca:

F. Bisquerra Botinas

San Miguel, 199

PALMA

● PRUEBAS GRATUITAS ●

Ferrocarril de Sóller S. A.

HAGA VD. SIEMPRE SUS ENVIOS POR FERROCARRIL

El Ferrocarril ofrece en el tráfico mayores facilidades y ventajas que son la mejor prueba de que sus servicios no pueden superarse por ningún otro medio de transporte.

MÁXIMA SEGURIDAD

Por su perfecta y minuciosa organización.

TRANSPORTE SUMAMENTE RÁPIDO

Adecuado a las necesidades de cada artículo.

GARANTÍA Y SOLVENCIA

Puede hacer frente a toda clase de riesgos y reclamaciones.

PERSONAL APTO Y ESPECIALIZADO

Según lo requieren las modernas exigencias de los transportes

ABUNDANCIA DE ELEMENTOS

Con perfeccionamiento para la mayor rapidez y economía

ORGANIZACIÓN GENUINAMENTE COMERCIAL

Tiene establecida combinación para el transporte de puerta a puerta.

SEGURIDAD - RAPIDEZ - ECONOMIA

Precio de los billetes de ida y vuelta para domingos y días festivos

De Palma a Sóller o viceversa en 1.^a clase 5'55 y en 2.^a clase 4'25, válidos desde las 13'25 del sábado hasta las 8 d.l. lunes.

También la Compañía tiene establecidos billetes de IDA Y VUELTA de expedición diaria entre:

		1. ^a clase	2. ^a clase
Palma	Sóller o viceversa	6'70	5'40
	Buñola id.		1'95
	Son Sardina id.		0'50

Y para que todos los turistas y pasajeros mallorquines puedan admirar uno de los más bellos y sugestivos lugares de Mallorca, esta Compañía tiene establecido un servicio de exclusiva en lujosos autocares por las carreteras de VALDEMOSA - MIRAMAR - DEYÁ - SOLLER, en cuyo trayecto se vislumbran acantilados abruptos colgados sobre el azul y luminoso Mediterráneo, vistos entre frondosos pinares y bosques que en suave declive descienden hasta el mar, que atrae al viajero que, sediento de aire y sol, visita esta costa. Es un viaje obligado de todos los turistas por su inquietante visión. Los billetes se facilitan en cualquier hotel y agencias de turismo de Palma, por donde pasan a recoger a los viajeros los cómodos y lujosos autocares de la Compañía.

También se puede efectuar el viaje desde cualquier estación de la Compañía en combinación con los autocares y trenes, en un solo día, por el ínfimo precio de PTAS. 11'00, el viaje completo.

¡VISITAD LOS PINTORESCOS LUGARES DE NUESTRA COSTA BRAVA!

GRANDES TALLERES DE CARPINTERÍA Y EBANISTERÍA

DE MIGUEL COLOM

Calle del Mar, 77 - Plaza de América - Vía del 14 de Abril

SÓLLER (Mallorca)

La casa más importante y completa de la comarca

Sección de Ebanistería

Fabricación propia de toda clase de muebles en todos los estilos y gustos.



Precios especiales para dormitorios y comedores enteros.



Especialidad en toda clase de muebles de época y modernos.

Sección de Carpintería

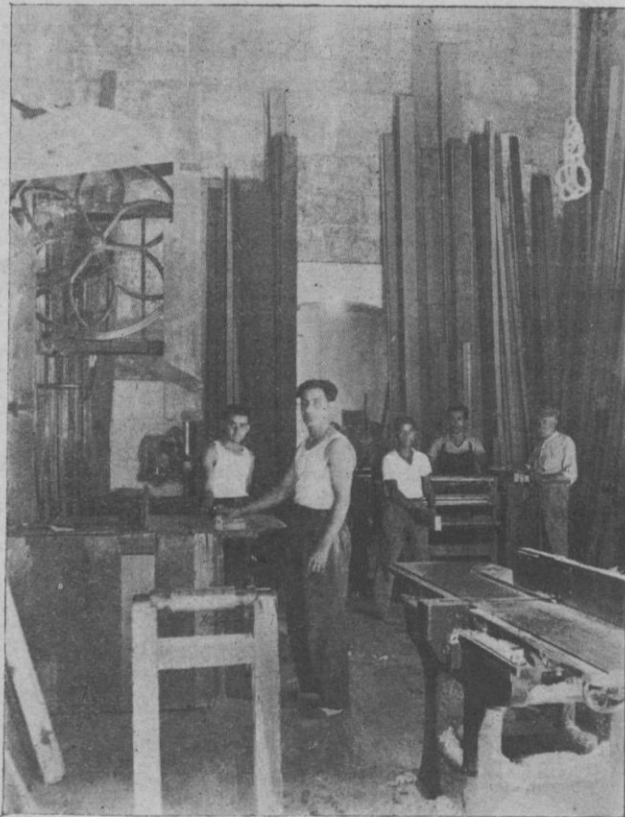
Fabricación de puertas, ventanas, persianas, vidrieras y todo lo propio para edificios en construcción.



Especialidad en puertas y persianas enrollables de diferentes sistemas.



Trabajo sólido, rápido y económico.



Este establecimiento es fábrica y no almacén de muebles. Todos los que vende son de fabricación propia y confeccionados de encargo



Fabricación pulcra, elegante, esmerada

Diversas vistas de los talleres

Talleres montados con todos los adelantos modernos



Operarios especializados para toda clase de trabajos del ramo



Encargar los trabajos a esta casa es una garantía para el comprador de que adquiere piezas no de mera apariencia, sino sólidas y bien acabadas





SASTRERÍA TERRASA

sinónimo de distinción
y elegancia

PAÑERÍA FINA

LUNA, 13 ● SÓLLER

CAFÉS MARQUÉS

PUERTO RICO

COSECHA PROPIA

TUESTE DIARIO

San Miguel, 98 - 100 Teléfono, 1085

PALMA

DESPACHO EN SÓLLER

MAR. 27

Juan Pizá Enseñat

ODONTÓLOGO

TELÉFONO, N.º 38
Plaza A. Maura, 11

SOLLER

TALLER

DE

PINTURA Y DECORACION

ANTONIO GAY MOREY

JESÚS, 4

SÓLLER

Esta casa ofrece a su numerosa clientela y al público en general una exposición permanente de pintura moderna y de relieve a precios económicos, y un gran surtido de muestrarios de papeles pintados de todas clases y precios. Al mismo tiempo ofrece cementos impermeables para fachadas e interiores, contra la humedad, en todos los colores marca P. D. C.

No pinten ni decoren su casa sin antes consultar precios y muestras en la casa A. GAY

PRESUPUESTOS GRATIS

Vicente Alcover Colom

FABRICANTE DE TEJIDOS DE ALGODÓN

SÓLLER · BALEARES

ESTUDIO FOTOGRAFICO DE A. CASTAÑER RULLÁN

Trabajos fotográficos de todas clases.
De lujo y económicos.

Ampliaciones
en negro, sepia y a todo color.

Sección especial para trabajos
de aficionados.

Revelado de películas, copias y ampliaciones
Trabajo esmeradísimo.

Haga Vd. un ensayo. Confíe sus trabajos
a esta su casa.

VIA 14 ABRIL, 11
(Gran Vía)

SÓLLER

Quedará satisfecho

JOSÉ MORELL CASASNOVAS

FÁBRICA DE GRANITOS Y PIEDRA ARTIFICIAL
VIGAS Y BOVEDILLAS DE CEMENTO ARMADO

MAESTRO ALBAÑIL ♦ OBRAS POR CONTRATA
CARPINTERÍA PROPIA

EXCLUSIVA DE MOSAICOS IMITACIÓN ALFOMBRAS Y AZULEJOS DE LA CASA F. BOIX, DE MANISES (VALENCIA)

SALÓN EXPOSICIÓN: FORTUNY. 12

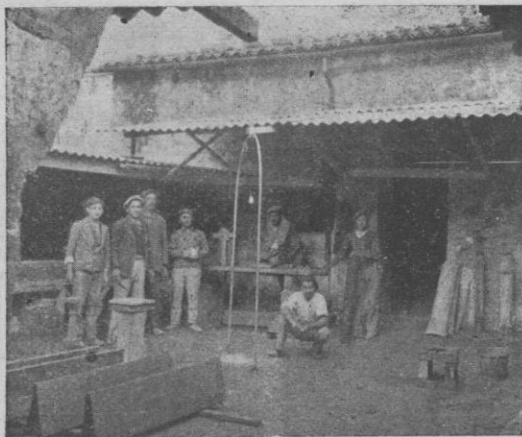
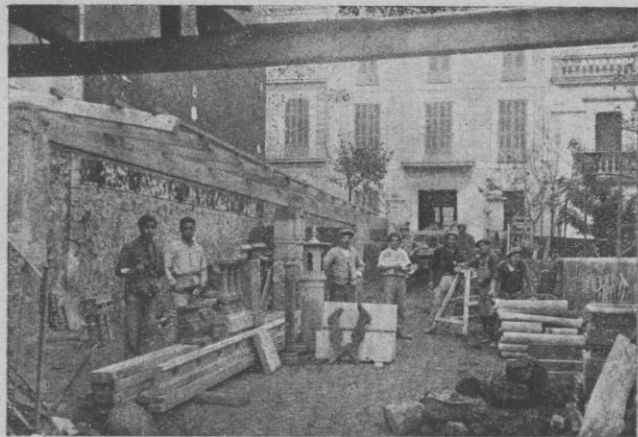
SANTA TERESA. 39 BIS

● TELÉFONO. N.º 78 ●

SÓLLER (MALLORCA)

PRECIOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

TRABAJO SÓLIDO Y ESMERADO



DECORACIÓN MURAL

EX - DECORADORES DE LOS TRANSATLÁNTICOS
BREMEN ♦ EUROPA ♦ ILLE DE FRANCE ♦ PARIS

ESPECIALIDAD EN PINTURAS IMPERMEABLES

DECORACIONES MODERNAS ESTILO CUBISTA

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

REPÚBLICA, 5

SÓLLER

PINTORES ALEMANES

HOTEL "MARINA,"

DIRECTOR PROPIETARIO

D. JOSÉ FRONTERA

Dotado de calefacción central.

Habitaciones espaciosas y ventiladas, con espléndida vista al mar, agua corriente, caliente y fría. Cuarto de baño — Salón y recibidero — Cocina de primer orden — Servicio esmerado — Excursiones por mar en canoa a motor, y por tierra en auto.



TELÉFONO N.º 5

LA PLAYA



PUERTO DE SÓLLER

HIGIENE MODERNA S. L.

PALMA DE MALLORCA

Plaza del Rosario, 3

Teléfono, 2348

CALEFACCIÓN CENTRAL • REFRIGERACIÓN • VENTILACIÓN

SANEAMIENTO (Agua fría, Caliente y Termosifones)

ELECTRICIDAD • ASCENSORES • MONTACARGAS

DELEGADO EN SÓLLER

JERONIMO ESTADES CASTAÑER

GRAN CAFÉ CENTRAL

DE

JERÓNIMO MARTÍ

Plaza Constitución, 32 y 33

Teléfono, 74

SÓLLER

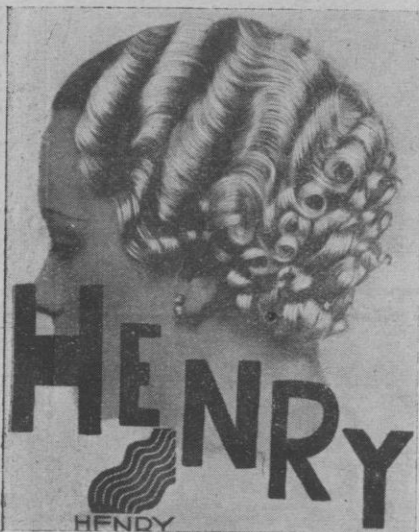
Especialidad en vermouth con tapas
Licores de marca - Helados
Salones de billar y ping-pong.
ESMERADO SERVICIO

LUIS CANALS

ODONTÓLOGO

Calle Canals, 1

Sóller



LA

SEÑORA!!

PELUQUERIA GALLARD

CALLE BAUZÁ, 15 SÓLLER

le hará por VEINTE PESETAS, la
mejor permanente, sin electricidad,
por los sistemas HENRY (raíz y punta)

DURACIÓN GARANTIDA

HOTEL COSTA BRAVA



Espléndida situación
Ultimo confort

Pensiones de 10 y
12 pesetas

PUERTO DE SÓLLER

Ramón Rullán Frau

Administración de Loterías — Expendeduría de Tabacos
y Timbrados — Gasolina y lubricantes del
Monopolio de Petróleos S. A.

Plaza de la República

SÓLLER

DROGUERÍA · FERRETERÍA

HIJO DE JUAN FORTEZA

Lámparas y accesorios «PETROMAX». Lubrificantes y grasas «AIGLON». Insecticida agrícola «VOLCH-NARANJOS». Heladoras «ELMA» a precios económicos. Botes de vidrio para conservas «UVE». Cortinas de cadena de alambre. Cañas y útiles de pesca. Artículos para regalo. Azufradoras y sulfatadoras. Lámparas tempestad «FEUERHAND» muy útiles para campo y mar. Hornillos «HORNIGAS» a aceites pesados, consumo 3 céntimos por hora.

Calle de Bauzá, 12.

SÓLLER

JOSÉ BIBILONI MIQUEL

Agencia de compra-venta
y administración de fincas

Carretera de Deyá, 129

SÓLLER

J. KULZER

Foto-Cine

Fotografías y postales artísticas
de Mallorca

Tel. n.º 82

SOLLER
Mallorca
(Balears)

Retratos

Objetos de madera de olivo

FÁBRICA DE TEJIDOS DE ALGODON

VICHYS • SARGAS • OTOMANES • DRILES

◀ COLORES SÓLIDOS ▶

DAMIÁN MAYOL ALCOVER

CABANA, 85 • TELÉFONO, N.º 3

PONT D' INCA (MALLORCA)

Gabinete Dental

de

José Mayol Trías

Horas de consulta:

Mañana de 8 a 12

Tarde—exceptuando los jueves y domingos—de 3 a 7

Calle San Jaime

SÓLLER

Rafael Forteza Forteza

Plaza Constitución, 29 y Luna, 24

Sóller



Droguería y Ferretería :: Hojalatería y Lampistería ::
 Envases para mantecas y aceites :: Instalaciones de
 agua, gas y electricidad :: Vidrios y baldosillas ::
 Expendeduría de explosivos, dinamita, pólvoras y demás
 :: :: :: municiones de caza :: :: ::

La casa que trabaja en más ventajosas e inmejorables condiciones de calidad y precio.

Fábrica de tejidos de algodón
de

Vda. de Miguel Arbona Rullán

© COLORES SÓLIDOS ©

Venta al detall de los artículos de fabricación propia en el almacén.— Calle de la Igualdad, 16 y Unión, 19

TELÉFONO N.º 65.

SÓLLER

(Mallorca)

JAIME COLL

EXPORTACIÓN DE

MANDARINES

ORANGES

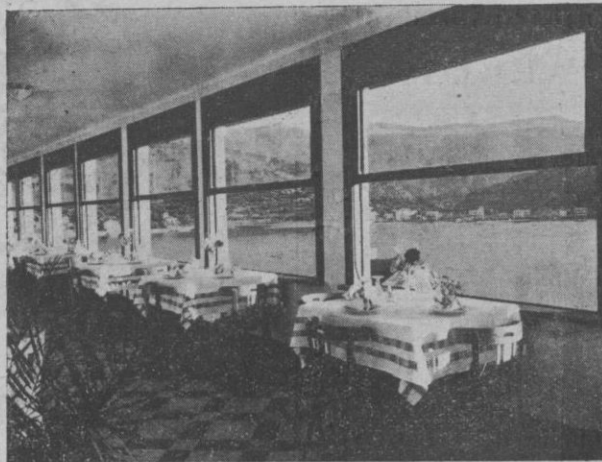
CITRONS

GRANADES

TELÉGRAMMES: COLL
TELÉPHONE 82

VILLARREAL (Castellón)

HOTEL TERRAMAR



Directora-Propietaria:
D.ª Juana Hernández

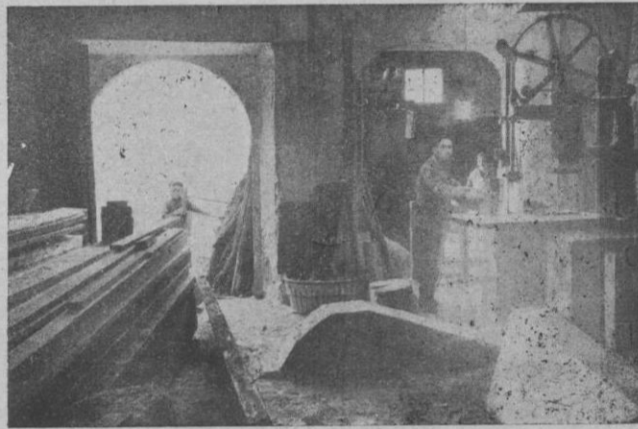
Espaciosas habitaciones
Extenso Parque con Jardín, Pinar y Monte, propiedad del Hotel.

Miradores espléndidos.
Esmerado servicio de Restaurant y Bar ● Sitio ideal para largas temporadas.

TELÉFONO, N.º 15
PUERTO de SOLLER

FABRICA DE ASERRAR MADERAS

JUAN COLOM OLIVER



Plazuela Aloy, 3

Envases para frutas. Embalajes y tabones para la construcción.

SÓLLER

Fábrica de Embutidos y Manteca de Cerdo

Despacho: Luna, 3
Teléfono núm 9

Fábrica: C. Victoria
Teléfono núm. 26



José Aguiló Pomar

Sucesor de A. Aguiló

ESPECIALIDADES DE LA CASA

Sobrasada Mallorquina
Manteca fuerte para hojaldres
Jamones

SÓLLER

(Mallorca)

FÁBRICA DE EMBUTIDOS

ESPECIALIDAD EN

SOBRASADA MALLORQUINA
Y FOIE GRAS

Telegramas: MILLABER
Teléfonos: 7 y 24



Y CONSERVAS DE CARNES

FUNDADA EN 1880

INSTALACIONES FRIGORIFICAS
Y A VAPOR

Cc { CRÉDITO BALEAR
BANCO DE SÓLLER

VIUDA E HIJOS DE MIGUEL LLADÓ

CALLE LUNA, 26



Fotografados Mallorca

OFICINA Y TALLER

CALLE LUIS SALVADOR, 161-163

TELÉFONO. 2263

PALMA

Todos los clisés de este número especial han sido confeccionados en estos talleres

Toda clase de clisés, multicolores, dibujos e ideas

6

RAZONES que deben inducirle a exigir en todas partes los productos

MIRET

- LA EXPERIENCIA DE 67 años dedicados a la fabricación de debidas gaseosas y Jarabes.
- LA MAS MODERNA E HIGIENICA INSTALACION DE ESPAÑA en este ramo.
- El empleo de primeras materias de las MEJORES CALIDADES.
- Los mejores tratamientos conocidos para la ESTERILIZACION Y DEPURACION DEL AGUA.
- La cuidadosa LIMPIEZA Y ESTERILIZACION DE LOS ENVASES.
- La constante FABRICACION A LA VISTA DEL PÚBLICO QUE NOS VISITA.

VISITE NUESTRA FÁBRICA Y SERÁ NUESTRO CLIENTE

FRANCISCO MIRET

CASA FUNDADA EN 1868

Calle Uetam, 60

Teléfono, 1516

PALMA de Mallorca.

Concesionario exclusivo de dos bebidas de fama Mundial:
COCA-COLA y ORANGE-CRUSH



JOYERIA BONNIN

PLAZA A. MAURA, 14

Teléfono, 36

SÓLLER (Mallorca)

Siempre fiel a su lema:

A|| mejor calidad menos precio.

A mejor precio mejor calidad.

Nuestro punzón de garantía en una joya significa calidad, distinción y buen gusto.

UNICA CASA QUE VENDE JOYAS

